

Приобретенный вами прибор прошел многочисленные испытания и проверки для обеспечения качества его изготовления. Мы надеемся, что он оправдает все ваши ожидания.

## УСТАНОВКА ПРИБОРА

Прежде чем начинать установку прибора внимательно прочитайте руководство. Перед производением операций по обслуживанию прибора отключите электропитание. Сохраните руководство даже после установки прибора.

### 1) Где устанавливать прибор ?

- Установка должна производиться в соответствии с существующими в вашей стране нормами и правилами.
- Эти приборы относятся к классу II и защищены от брызг, следовательно IP24. Они могут быть установлены в помещениях любого типа, в том числе в зоне 2 ванных комнат или душевых. **Но при этом органы управления прибора не должны быть доступны лицам, принимающим душ или ванну.** ①
- При размещении прибора необходимо соблюдать минимальные расстояния от различных препятствий, как показано. ②
- Если стенное покрытие в вашем доме нанесено на пенный материал, то следует поместить под несущий кронштейн конвектора прокладку, толщина которой равна толщине пенного слоя, что обеспечит образование между стеной и задней стенкой прибора свободного зазора, достаточного для поддержания постоянства его регулировки.
- **Не устанавливать прибор :**
  - ⇒ На сквозняке, который может нарушить регулирование температуры ( Под отверстием принудительной регулируемой системы вентиляции и т.п.).
  - ⇒ Под фиксированной настенной розеткой.



Установка прибора на большой высоте над уровнем моря приведет к повышению температуры выходящего воздуха (примерно на 10°C при изменении высоты на 1000 м).

### 2) Как устанавливать прибор ?

#### 2-1) Отсоедините подвеску от аппарата ③

Мы советуем положить отражающей стороной к земле. Воспользуйтесь плоской отверткой.

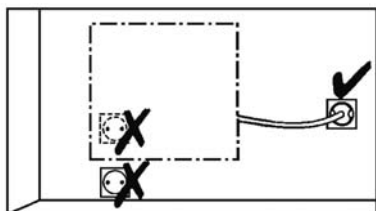
#### 2-2) Закрепите подвеску ④

Точки просверливания А  
Точки просверливания В

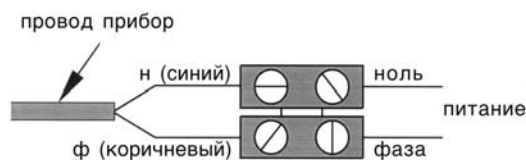
**Сноска :** Категорически запрещается использовать обогреватель в мобильном положении на ножках или колесиках. ⑤

#### 2-3) Подключение прибора :

- Прибор должен быть подключен к сети питания 230 В 50 Гц.
- Подсоединение к сети электропитания должно производиться при помощи двухжильного кабеля (Коричневый)
- Установка должна иметь устройство отключения с расстоянием размыкания контакта по крайней мере 3 мм.
- **Подсоединение к заземлению запрещено.**
- Замена кабеля электропитания в случае, если он слишком короткий или поврежден, требует использование специальных инструментов и должна производиться только квалифицированным специалистом.

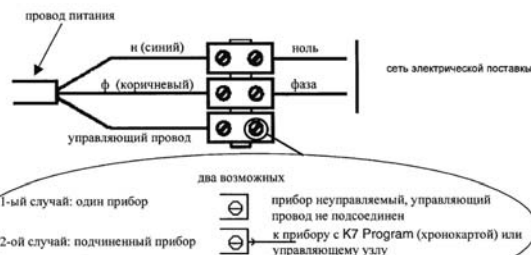


A



B

Команды получили	Отсутствие течения	Завершите переключение 230 В	Отрицательные полуколебания - 115 В	Положительные полуколебания + 115 В
Осциллоскопы				
полученную режимом	КОМФОРТ	ECO	ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ЗАМЕРЗАНИЯ	ПРЕКРАЩЕНИЕ СНЯТИЯ НАГРУЗКИ



C

#### 2-4) Закрепите аппарат на подвеске ⑥

# ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

## 1) Описание блока управления : ⑦ и ⑧

① → Выключатель ☀/I Стоп 0 / ⏻ ② → Ручка регулирования температуры.

## 2) Регулирование температуры комфорт : ☀

Это температура, которую вы желаете получить, находясь в комнате.

- Установите выключатель ① в положение Пуск.
- Отрегулируйте ручку ② в положение между 4 и 5.
- Подождите несколько часов для стабилизации температуры.
- Если такое регулирование вам подходит ( вы можете проверить значение температуры при помощи термометра), оставьте ручку регулирования в этом положении.

Если такое регулирование вам не подходит, измените положение ручки регулирования температуры и перейдите к пункту с.

## 3) Как установить температуру в режиме экономии : ☾ (для электронных моделей)

Это температура, которую Вы хотите поддерживать в комнате во время своего отсутствия.

Рекомендуется использовать этот режим в случае, если Вы отсутствуете более двух часов.

- Установите курсор ① в положение ☾.
- Установите ручку ② между 3 и 4: если температура в помещении ниже заданного значения температуры «Есо», загорится индикатор V1.
- Подождите несколько часов для стабилизации температуры.

Если Вы удовлетворены настройкой (для проверки можно воспользоваться термометром), отметьте заданное положение и пользуйтесь им в дальнейшем. Если настройка Вам не подходит, измените ее и вновь выполните пункт с.

## 4) Регулирование против замерзания : ❄

Данная система позволяет поддерживать в комнате температуру около 7°C в случае ухода из дома на продолжительное время. ( Обычно более 24 часов ).

- Оставьте выключатель ① в положении Пуск, установите ручку регулирования температуры ② в положение ❄.
- Оставьте выключатель ① в положении ❄.

## 5) Индикатор отопления : V1

Индикатор показывает моменты, когда нагревающий элемент работает. Он мигает, когда температура стабилизирована и когда температура слишком высокая он выключается.

## 6) Блокирование органов управления : ⑨ и ⑩

Существует возможность заблокировать или ограничить использование ручки регулирования температуры ② для того чтобы предотвратить неуместное использование прибора ( дети и т.п ).

- Снимите прибор с настенного держателя.
- Отсоедините точки P от держателей.
- Установите ручку регулирования температуры в положение B для блокирования ручки или в положение L для ограничения диапазона использования ручки.

## 7) Как выполнить программирование (Экономия энергии)

Аппараты, оборудованные электронным термостатом, могут получать управляющие команды: режим **Комфорт** (температура регулируется бегунком), **ЭКО** (понижение комфортной температуры на 3-4°C), **Антизамерзание** (около 7°C) или **Стоп**. Для такого программирования имеется 2 решения:

- использование контрольного провода (провод черного цвета) с программатором, аппарата с интерфейсом и системы **Chronopass** или **настенного пульта с сигнальным проводом**.
- использование сигнала несущей частоты с интерфейсом на каждом аппарате в дополнение к программатору, системы **Chronopass** или **настенного пульта с сигналом несущей частоты**

Число полученных команд зависит от системы программирования.

# РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ ПОЛЬЗЫ

- Нет необходимости устанавливать прибор на максимальную мощность, температура комнаты не будут повышаться быстрее.

- Когда вы проветриваете комнату, отключите прибор, установив выключатель ① в положение ⏻.

- Если вы уходите из дома на несколько часов, не забудьте понизить температуру.

В случае отсутствия в течение : **менее 2 часов**, не изменяйте положение органов управления.

**от 2 до 24 часов**, уменьшить положение ручки регулирования температуры ② на два деления.

**более 24 часов или летом**, установить конвектор в положение ❄.

- Если в комнате установлено несколько конвекторов, оставьте их работать одновременно; это обеспечит поддержание постоянной температуры без дополнительных затрат электроэнергии. Это также верно для незанятой комнаты: лучше оставить прибор включенным и установленным на низкую температуру, чем выключить его полностью.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Данный прибор не должен использоваться маленькими детьми и людьми с ограниченными физическими возможностями без надзора. Следите, чтобы дети не дотрагивались до прибора.

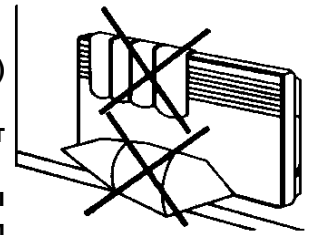
Запрещено кидать внутрь прибора какие-либо предметы.

Запрещено частично или полностью загораживать решетки забора (на фасаде) и выхода (снизу) воздуха, так как это может привести к перегреву прибора

Замена кабеля электропитания в случае его повреждения может производиться только квалифицированным специалистом.

Приборы, поставляемые в комплекте с трехжильным кабелем должны подключаться к стационарной разводке только квалифицированным специалистом.

Все работы с внутренними частями прибора должны производиться только квалифицированным специалистом.



## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для того чтобы сохранить рабочие характеристики прибора, необходимо примерно раз в месяц очищать верхние и нижние решетки прибора от пыли при помощи щетки или пылесоса.

При использовании прибора в сильно загрязненной атмосфере на поверхности решеток прибора могут появиться пятна. Такие поверхностные загрязнения не покрываются гарантией прибора и не являются основанием для его замены. При наличии чрезмерно загрязненного воздуха в помещениях рекомендуется осуществлять более частые проветривания и более часто проводить чистку прибора.

Корпус прибора необходимо очищать влажной тряпкой. Внимание! Ни в коем случае не использовать для очистки абразивные материалы.

Каждые пять лет внутренние компоненты прибора должны быть проверены и протестированы квалифицированным специалистом.

## В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПРОБЛЕМ

### Прибор не греет :

Убедитесь в том, что выключатели установки находятся во включенном положении, а также что ограничитель мощности (если имеется) не отключил прибор. Проверьте температуру воздуха.

### Прибор греет без остановки :

Проверьте, что прибор не находится на сквозняке.

**Прибор не следует указаниам программирующего устройства (для оснащенной модели):** Убедитесь в правильном использовании программирующего устройства или проверить правильную установку K7 Program на свое место и его работу (батарейка?).

**Работа электронных приборов** с микропроцессором может быть нарушена помехами других важных приборов ( не соответствующих нормам СЕ, определяющим уровень защиты от помех). В случае возникновения проблем (термостат заблокирован...) отключить питание прибора в течение приблизительно 5 минут, чтобы перезапустить прибор.

**Если проблема возникает регулярно, обратитесь к Вашему поставщику электроэнергии чтобы проверить питание.**

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ : ДОКУМЕНТ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

( представить это свидетельство только в случае рекламации дистрибьютору или вашему подрядчику )

- Длительность гарантии составляет два года от даты установки или покупки и не может превышать 30 месяцев от даты изготовления в случае отсутствия оправдательных документов установки или покупки прибора.
- Гарантия покрывает замену или поставку неисправных деталей, но не возмещение убытков.
- Оплата рабочей силы и транспорта относятся на счет пользователя.
- Повреждения по причине несоответствующей установки, неправильного использования или несоблюдения приведенных в этом руководстве инструкций не покрываются гарантией.
- Представить это свидетельство только в случае рекламации дистрибьютору или вашему подрядчику, приложив к нему счет на приобретенный прибор.

ТИП ПРИБОРА\* : \_\_\_\_\_  
№ СЕРИИ\* : \_\_\_\_\_  
ФАМИЛИЯ И АДРЕС ПОКУПАТЕЛЯ: \_\_\_\_\_

\* Эти сведения указаны на фирменном щитке, расположенном с левой стороны прибора.